

MARRËVESHJE FINANCIMI

Për Programin Interreg IPA BNK
Itali – Shqipëri – Mali i Zi 2014-2020

CCI 2014TC1615CB008

KUSHTET E VEÇANTA

Komisioni Evropian, në vijim i referuar si "**Komisioni**" që vepron në emër të Bashkimit Evropian, në vijim i referuar si "**Unioni**",

nga njëra anë, dhe

nga ana tjetër,

Republika e Shqipërisë, në vijim e referuar si "**Përfituesi IPA II**", e përfaqësuar nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë,

kanë rënë dakord për sa më poshtë:

NENI 1. PROGRAMI

- (1) Unioni pranon të financojë dhe përfituesi IPA II bie dakord të pranojë financimin e Programit të mëposhtëm të bashkëpunimit ndërkufitar siç përcaktohet në Shtojcën I dhe miratuar me Vendimin e Zbatimit të Komisionit nr. C(2015)9491 të datës 15 dhjetor 2015, korrigjuar nga Vendimi i Zbatimit të Komisionit nr. C(2016)2803 i datës 3 maj 2016:

INTERREG – IPA BNK – Itali – Shqipëri – Mali i Zi 2014-2020
CCI 2014TC1615CB008
Referuar si "**Programi**"

- (2) Programi financohet nga Buxheti i Unionit, mbështetur në bazë të aktit themelor në vijim:

Rregullorja (BE) nr. 231/2014 e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit e datës 11 mars 2014, *Për krijimin e Instrumentit për Asistencën e Para-Anëtarësimit (IPA II)*¹ (Rregullorja IPA II, "IPA II");

¹ GZ L 77, 15.03.2014, f. 11

- (3) Vlera totale e parashikuar për Programin është 92,707,558.00 Euro, kontributi maksimal i Unionit për Programin nën IPA II është caktuar në vlerën 78,801,422.00 Euro, nga të cilat 39,400,711.00 si kontribut nga Titulli 4.

Kontributi i Unionit ndahet në pagesa vjetore sipas Shtojcës I. Asgjë në këtë marrëveshje financimi nuk mund të interpretohet se nënkupton një angazhim financiar të BE në lidhje me kreditet për të cilat ende nuk janë miratuar me miratimin e buxhetit të BE-së. Komisioni duhet të informojë Autoritetin Menaxhues me shkrim në lidhje me miratimin vjetor të angazhimeve financiare të përcaktuara në Shtojcën II.

Programi kërkon kontribute financiare edhe nga përfituesi IPA II edhe nga Unioni. Ndarja e kontributeve përkatëse financiare përcaktohet në Shtojcën III.

NENI 2 – PERIUDHA E ZBATIMIT DHE PERIUDHA E PRANUESHMËRISË

- (1) Periudha e zbatimit të kësaj Marrëveshjeje Financimi fillon me hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshjeje Financimi dhe përfundon 12 vjet pas kësaj date.
- (2) Në IPA II, shpenzimet e përfituesit janë të pranueshme për financim nën asistencën IPA II në qoftë se ato janë shkaktuar nga një përfitues përfundimtar nga përfituesit e IPA II dhe paguhen pas dorëzimit të Programit, përkatësisht 30 qershor 2015, dhe para 31 dhjetorit 2023.

NENI 3 – INTERPRETIMI

- (1) Dispozitat dhe shtojcat e kësaj Marrëveshjeje interpretohen si dispozita që plotësojnë dhe kompletojnë kuadrin rregullator të parashikuar sipas nenit 1 të kësaj marrëveshjeje.
- (2) Kur ekzistojnë kundërthënie ndërmjet dispozitave në Kushtet e Veçanta të kësaj marrëveshjeje dhe në shtojcat e saj, dhe në veçanti dispozitat në Shtojcën IV ("Kushtet e Përgjithshme"), do të mbizotërojnë dispozitat e përfshira në kushtet e veçanta të kësaj Marrëveshjeje.
- (3) Për çfarëdo dispozite të shprehur në kundërshtim me këtë Marrëveshje, termat e përdorur në këtë Marrëveshje kanë të njëjtin kuptim që u është atribuar në aktet themelore të renditura në nenin 1, pika 2.
- (4) Për çfarëdo dispozite të shprehur në kundërshtim me këtë Marrëveshje, referimet ndaj kësaj Marrëveshjeje janë referimet ndaj kësaj Marrëveshjeje, të ndryshuar, të shtuar ose të zëvendësuar herë pas here.
- (5) Çdo referencë e bërë në këtë marrëveshje dhe në shtojcat e saj për instrumentet e Bashkimit Evropian janë referenca të këtyre instrumenteve të ndryshuar, plotësuar ose të zëvendësuar herë pas here.
- (6) Titujt në këtë marrëveshje dhe në shtojcat e saj nuk kanë domethënie ligjore dhe nuk cenojnë interpretimin e saj.

NENI 4 – PAVLEFSHMËRIA E PJESËSHME DHE MANGËSITË E PAQËLLIMTA

- (1) Në rast se ndonjëra prej dispozitave të kësaj marrëveshje është ose bëhet e pavlefshme, ose në rast se në këtë marrëveshje ka ndonjë mangësi të paqëllimtë, kjo nuk do të cenojë vlefshmërinë e dispozitave të tjera të kësaj marrëveshjeje. Palët do të zëvendësojnë secilën dispozitë të pavlefshme me një të vlefshme, sa më të përshtatshme me qëllimin e dispozitës së pavlefshme.
- (2) Palët do të plotësojnë çdo mangësi të paqëllimshme me dispozita sa më të përshtatshme me qëllimin e kësaj marrëveshjeje, në përputhje me kuadrin ligjor përkatës.

NENI 5 – ADRESAT DHE KOMUNIKIMI

Të gjitha komunikimet lidhur me zbatimin e kësaj Marrëveshjeje Financimi duhet të bëhen me shkrim dhe duhet t'i referohen shprehimisht Programit të identifikuar në nenin 1, pika 1, dhe dërgohen në adresat e mëposhtme:

(a) Për Komisionin**Komisioni Evropian**

Drejtoria e Përgjithshme për Politikën Rajonale dhe Urbane

1049 Bruksel – Belgjikë

e-mail: REGIO-TRANSNATIONAL-AND-INTERREGIONAL-COOPERATION@ac.europa.eu

(b) Për Përfituesin IPA II**Daniela Çekani, Sekretare e Përgjithshme****Ministria e Integritimit Evropian**

Drejtoria e Bashkëpunimit Territorial

Bulevardi Dëshmorët e Kombit, Sheshi “Nënë Tereza”

1010, Tiranë – Shqipëri

Tel. +355 (0) 4 228645

e-mail: daniela.cekani@integrimi.gov.al ; ana.xhilaga@integrimi.gov.al

NENI 6 – MARRËVESHJA KUADËR

Në përputhje me Nenin 8, pika 5, të Marrëveshjes Kuadër ndërmjet Komisionit Evropian dhe Republikës së Shqipërisë, mbi marrëveshjet për zbatimin e Asistencës Financiare të BE për Republikën e Shqipërisë nën Instrumentin për Asistencën e Para-anëtarësimit (IPA II), e cila hyri në fuqi më 16 Prill 2015 (referuar më tej si “Marrëveshja Kuadër”), rregullat për zbatimin e Programit përcaktohen në këtë Marrëveshje Financimi. Si pasojë, Programi duhet të zbatohet në përputhje me dispozitat e kësaj Marrëveshjeje Financimi ndërmjet Komisionit Evropian dhe Republikës së Shqipërisë.

Kjo Marrëveshje Financimi plotësohet me dispozitat e Marrëveshjes Kuadër, në veçanti në ato raste kur kjo Marrëveshje Financimi nuk përmban dispozita të posaçme mbi një çështje të caktuar.

Në rast mospërputhje, nga njëra anë, ndërmjet dispozitave të kësaj Marrëveshjeje Financimi dhe nga ana tjetër, dispozitave të Marrëveshjes Kuadër, marrin përparësi këto të fundit.

NENI 7 – SHTOJCAT

(1) Kjo Marrëveshje Financimi përbëhet nga:

(a) këto Kushte të Veçanta;

(b) Shtojcat e mëposhtme të cilat formojnë një pjesë integrale të saj:

- i. Shtojca I: Programi i Bashkëpunimit “Interreg IPA-BNK”;
- ii. Shtojca II: Plani financiar (angazhimet/detyrimet vjetore financiare);
- iii. Shtojca III: Plani financiar (pjesë e kontributeve financiare të Unionit dhe përfituesve të IPA II sipas aksit prioritar);
- iv. Shtojca IV: Kushtet e Përgjithshme.

(2) Në rast mospërputhje, nga njëra anë, ndërmjet dispozitave të Shtojcave dhe nga ana tjetër, dispozitave të Kushteve të Veçanta, marrin përparësi këto të fundit.

Në rast mospërputhje midis, nga njëra anë, dispozitave të Shtojcës I dhe, nga ana tjetër, dispozitave të Shtojcës IV, marrin përparësi këto të fundit.

NENI 8 – DISPOZITAT PLOTËSUESE TË SHTOJCËS IV

Dispozitat plotësuese të Shtojcës IV:

- (a) Në plotësim të nenit 11, pika 2, të Shtojcës IV, vendet pjesëmarrëse në Program nuk kanë rënë dakord mbi rregullat dhe kushtet specifike lidhur me zhvillimin lokal të udhëhequr nga komuniteti, planet e përbashkëta të veprimit dhe investimet territoriale të integruara, pasi Programi nuk i parashikon këto veprime;
- (b) Në plotësim të nenit 34, pika 1, të Shtojcës IV, këto Kushte të Veçanta nuk lejojnë pjesëmarrjen në thirrjen për propozime të subjekteve pa personalitet juridik;
- (c) Në plotësim të nenit 34, pika 5, të Shtojcës IV, pranueshmëria sipas këtij neni nuk është e kufizuar më tej në lidhje me kombësinë, vendndodhjen gjeografike ose natyrën e aplikantëve;
- (d) Në plotësim të nenit 37, pika 4, të Shtojcës IV, vendet pjesëmarrëse në Program nuk e kanë përcaktuar autoritetin menaxhues të vetëm për të kryer funksionet e autoritetit certifikues;
- (e) Në plotësim të nenit 42, pika 3, të Shtojcës IV, përfituesi IPA II nuk e ka autorizuar autoritetin e auditimit për të kryer direkt funksionet e parashikuara në nenin 127 të

Rregullores (BE), nr. 1303/2013 në të gjithë territorin e mbuluar nga programi i bashkëpunimit;

- (f) Në plotësim të nenit 45, të Shtojcës IV, Koordinatori Kombëtar IPA e ka deleguar rolin e tij menaxhues për koordinimin e pjesëmarrjes së përfituesit IPA II në programin përkatës ndërkufitar në Strukturën Operuese të Bashkëpunimit Territorial, në kuadër të Ministrisë së Integrimit Evropian;
- (g) Në plotësim të nenit 49, të Shtojcës IV, shkalla e bashkëfinancimit dhe shuma maksimale e asistencës IPA II bazohen në shpenzimet totale të pranueshme, përfshi shpenzimet publike dhe private;
- (h) Në plotësim të nenit 57, pika 3, të Shtojcës IV, metoda e zgjedhur për këtë Program është ajo e përmendur në shkronjën (a) të nënparagrafit të parë të këtij neni;
- (i) Në plotësim të nenit 73, pika 3, të Shtojcës IV, vendet pjesëmarrëse kanë vendosur të mos rimarrin asnjë shumë të paguar padrejtësisht në rast se shuma që do të mbulohet nga përfituesi, pa përfshirë interesin, nuk e kalon vlerën prej 250 Euro nga kontributi i asistencës financiare IPA II.

NENI 9 – HYRJA NË FUQI

Kjo Marrëveshje Financimi hyn në fuqi në datën në të cilën Komisioni merr një njoftim nga përfituesi IPA II që konfirmon përfundimin e procedurave të brendshme të përfituesit IPA II të nevojshme për hyrjen e saj në fuqi. Komisioni informon përfituesin IPA II për datën e marrjes së këtij njoftimi.

Kjo Marrëveshje Financimi është hartuar në dy kopje në gjuhën angleze, një kopje i dorëzohet Komisionit dhe një kopje për përfituesin IPA II.

Për Përfituesin IPA II

Për Komisionin

Znj. Klajda GJOSHA

Ministre e Integrimit Evropian
Koordinatorë Kombëtare IPA

Z. Walter Deffaa

Drejtor i Përgjithshëm DG REGIO

Nënshkrimi

Nënshkrimi

Tiranë, më .../.../2016

Bruksel, .../.../2016